# Rapport annuel 2020+2021

## Union suisse de crémation

SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR FEUERBESTATTUNG (SVFB)
UNION SUISSE DE CREMATION (USC)
ASSOCIAZIONE SVIZZERA DI CREMAZIONE (ASC)

## Contenu


4 Rapport du comité directeur

6 Manifestations et événements USC

9 Nombre de crémations en Suisse (statistiques)

10 Membres de l’Union suisse de crémation (USC) 2020

11 Rapports de revision avec comptes annuels 2020 et 2021

14 Rapport de l’organe de révision



**Impressum**
Textes: Comité directeur
Layout: Markus Etterich, Bâle
Impression: Kromer Print AG

# Rapport du comité directeur

## Généralités

Dans les crématoriums, la pandémie a été très difficile à gérer dans tous les domaines et à tous égards. Les concepts de protection ont été révisés et adaptés. Les capacités de stockage ont rapidement été épuisées en raison de l'arrivée rapide de nombreux défunts. Les crémations en tant que telles ont cependant pu être réalisées à tout moment avec la piété et les précautions nécessaires dans tous les crématoriums de Suisse.

## Le travail du comité directeur

Durant les exercices sous revue, le comité directeur s'est réuni à quatre reprises. Sa composition à la fin de l'année 2021 est la suivante:

- Hannes Schneider, Aarau, président
- Kevin Herzog, Burgdorf, vice-président
- Rolf Steinmann, Zurich, secrétaire
- Ursula Lauper, St-Gall, trésorière
- Sacha Felber, Bienne, assesseur
- Silvana Pletscher, Berne, assesseure
- Anja Bandi, Bâle, assesseure

Anja Bandi (responsable de la division inhumation) du service des espaces verts de Bâle succède à Alex Borer, Winterthour. Alex Borer s'est mis à son compte et a quitté l'association. Nous souhaitons le remercier une nouvelle fois pour son soutien important au comité directeur et à l'association. Ainsi, Ursula Lauper, St-Gall, reprend la caisse après Alex Borer dans sa nouvelle fonction de trésorière. Kevin Herzog, Burgdorf, a repris la fonction vacante de vice-président.

Kerstin Schlagenhauf (Zurich) a de nouveau assuré la rédaction du procès-verbal au sein du comité directeur. Merci aussi à elle.

Malgré les restrictions imposées par le coronavirus, le comité directeur recomposé a pu travailler efficacement et agréablement et débattre entre autres des thèmes suivants:



## Thèmes et domaines

**Communication**
Le site internet kremation-svfb.ch a été créé il y a environ huit ans par l'ICLS sur la base du CMS Drupal 7. Selon les informations actuelles, Drupal 7 sera encore soutenu activement par le fabriquant jusqu'en novembre 2022. Son cycle de vie s'achèvera ensuite au bout de once ans. A partir de ce moment, les mises à jour de sécurité ne seront plus mises à disposition. C'est pourquoi la ZHAW à Wädenswil a été priée de soumettre une offre pour un lifting du site internet. Le but est de la présenter à l'assemblée des délégués du 29 avril 2022 à Neuchâtel.

**Technique**
En raison de la pénurie énergétique à craindre pour l'avenir, les crématoriums sont d'ores et déjà en train d'intégrer ces éléments. Des mesures appropriées telles que l'approvisionnement en électricité photovoltaïque et autonome sont à l'étude et en cours de planification. De plus en plus, les ordonnances et les règlements sont adaptés de manière à ce que les métaux précieux soient récupérés à part et que le produit soit redistribué sous une forme appropriée aux crématoriums et aux résidents.

**Divers thèmes**
- *Protection du personnel des entreprises funéraires et des crématoriums contre l'exposition dangereuse au rayonnement ionisant.*
  Des instruments de mesure ont été installés dans plusieurs crématoriums. Ces derniers doivent déterminer le cas échéant les valeurs de radiation des personnes décédées irradiées. Il a été constaté que les défunts n'émettent aucunes radiations nocives.

## Mot de fin

L'approvisionnement énergétique de nos installations, la pandémie et la situation politique actuellement incertaine en Europe de l'Est et dans les Etats limitrophes, sont des thèmes que nous continuons d'observer et qui réclameront de notre part de prendre de nombreuses décisions et de faire preuve de flexibilité. Ces thèmes et bien d'autres encore alimenteront nos discussions, les échanges sur nos réflexions et nos suggestions pratiques dans le cadre de l'association.

# USC – Manifestations et événements

## Voyages de formation

**Les voyages de formation** ont malheureusement dû être annulés/repoussés à cause de la pandémie.

## Rapport sur la journée de formation continue à la Maison des religions du 03.11.2021 à Berne

Ce fut un plaisir que la formation continue puisse être organisée le 03.11.2021 à Berne au départ de la Maison des religions. Les délégués de toutes les parties du pays étaient représentés.

A 09h30, les 30 membres ont été accueillis par Karin Mykytjuk (directrice de la Maison des religions).

Huit communautés religieuses pratiquent la cohabitation sous un même toit. Cela signifie que depuis 2014, hindous, musulmans, chrétiens, alaouites et bouddhistes disposent de leurs propres salles de culte et les juifs, bahaïs et sikhs participent à des thèmes spécifiques, par exemple lors de workshops.

Les représentants des diverses religions étaient présents. On sentait qu'ils avaient une bonne compréhension de nos activités et de nos tâches dans les crématoriums. Ce fut pour nombre d'entre nous une nouvelle expérience d'échanger sur les différentes cultures d'inhumation des religions dans la mosquée de l'imam.

La matinée est passée trop vite. Pour le déjeuner, nous avons été gâtés au restaurant «Vanakum» affilié. Ici aussi, nous avons perçu différentes orientations et habitudes culturelles. Le repas casher avait été préparé par un prêtre hindouiste dans le respect de la tradition ayurvédique et des lois judaïques sur l'alimentation. Ce fut pour la majorité des participants une nouvelle et savoureuse expérience.

L'après-midi, nous avons découvert le cimetière Bremgarten de la ville de Berne pour une visite commentée par Walter Glauser (expert en cimetière) et Thomas Hug (responsable du cimetière Bremgarten). Les divers carrés de tombes et leur lien avec les différents courants religieux nous ont été expliqués en détail. D'ailleurs, le cimetière Bremgarten est à raison appelé le «cimetière des religions du monde».

La visite du crématorium de Berne, lequel se trouve sur le sol de la ville de Berne selon le registre foncier, a été commentée par Silvana Pletscher-Bächtold, directice de la coopérative bernoise de crémation (Bernische Genossenschaft für Feuerbestattung («bgf»). Durant cette visite, nous avons découvert la troisième ligne de four et son environnement revisité pour les «crémations accompagnées» ainsi que d'autres locaux qui ont été mis aux normes pour l'avenir.

Pour conclure, nous nous sommes réunis vers 15 heures dans la chapelle du crématorium. Le «bgf» nous y a généreusement offert le «KREMI-Apéro». Avec un grand sens du détail et beaucoup de créativité, l'entreprise de catering de Schwarzenburg nous a présenté ses gourmandises. Le rouleau «cérémonie funèbre» nous a tout particulièrement laissé un souvenir agréable. Et pour finir en beauté, la coopérative bernoise de crémation nous a même offert un petit cadeau. Nous remercions sincèrement(!) Silvana Pletscher-Bächtold et Walter Glauser qui ont organisé ensemble cette journée. Nous adressons également nos remerciements à toutes les personnes impliquées de la «maison des religions».



Carré musulman (cimetière Bremgarten)

Visite de la mosquée (Bashkësia Islame Shqiptare)

Temple hindouiste Gnanalingeshwarar (Sivan Kovil – Berne)

L’apéro extraordinaire que nous avons pu savourer

## Crémations en Suisse

Krematorien-Crématoires Eröffnung-Ouverture

| Jahr / Année | Aarau 02.06. 1912 | Baden 01.09. 1957 | Basel 15.01. 1898 | Bellinzona 24.04. 1972 | Bern 19.10. 1908 | Biel 30.09. 1911 | Burgdorf 01.05. 1955 | Chur 24.09. 1922 | Chiasso 2016 | Davos 07.01. 1914 | Friburg 2010 | Genève 08.03. 1902 | La Chaux-de-Fonds 11.11. 1909 | Langenthal 23.10. 1926 | Lausanne 13.05. 1909 | Locarno 2005 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1889 - 1900 | | | 51 | | | | | | | | | | | | | |
| 1901 - 1905 | | | 161 | | | | | | | | | 260 | | | | |
| 1906 - 1910 | | | 426 | | 223 | | | | | | | 752 | 72 | | 102 | |
| 1911 - 1915 | 258 | | 1'129 | | 894 | 189 | | | | 108 | | 992 | 383 | | 560 | |
| 1916 - 1920 | 362 | | 725 | | 887 | 315 | | | | 395 | | 1'152 | 591 | | 576 | |
| 1921 - 1925 | 486 | | 1'384 | | 1'356 | 415 | | 94 | | 353 | | 1'154 | 660 | | 741 | |
| 1926 - 1930 | 711 | | 2'497 | | 1'957 | 575 | | 266 | | 466 | | 1'411 | 914 | 179 | 1'176 | |
| 1931 - 1935 | 858 | | 3'729 | | 2'680 | 801 | | 261 | | 305 | | 1'563 | 1'143 | 269 | 2'192 | |
| 1936 - 1940 | 1'000 | | 4'525 | | 3'100 | 996 | | 260 | | 332 | | 1'701 | 1'318 | 264 | 2'369 | |
| 1941 - 1945 | 1'093 | | 4'613 | | 3'418 | 1'296 | | 266 | | 299 | | 1'458 | 1'414 | 268 | 2'566 | |
| 1946 - 1950 | 1'410 | | 5'353 | | 4'368 | 1'598 | | 321 | | 276 | | 1'922 | 1'623 | 334 | 3'040 | |
| 1951 - 1955 | 1'674 | | 5'916 | | 5'150 | 2'091 | 55 | 385 | | 248 | | 2'289 | 1'970 | 431 | 4'017 | |
| 1956 - 1960 | 1'985 | 318 | 6'566 | | 5'802 | 2'640 | 476 | 403 | | 166 | | 2'753 | 2'250 | 479 | 4'644 | |
| 1961 - 1965 | 2'483 | 708 | 7'555 | | 6'744 | 3'335 | 673 | 589 | | 188 | | 3'486 | 2'453 | 628 | 5'292 | |
| 1966 - 1970 | 2'970 | 1'009 | 8'705 | | 8'145 | 4'266 | 942 | 854 | | 211 | | 4'839 | 2'784 | 854 | 6'928 | |
| 1971 | 742 | 239 | 2'042 | | 1'852 | 1'002 | 215 | 201 | | 57 | | 1'249 | 556 | 221 | 1'597 | |
| 1972 | 792 | 220 | 1'952 | 174 | 1'687 | 1'058 | 234 | 208 | | 50 | | 1'265 | 621 | 190 | 1'612 | |
| 1973 | 833 | 279 | 2'077 | 290 | 1'788 | 1'180 | 235 | 224 | | 55 | | 1'342 | 630 | 268 | 1'726 | |
| 1974 | 891 | 291 | 2'070 | 339 | 1'803 | 1'063 | 236 | 263 | | 63 | | 1'481 | 682 | 277 | 1'921 | |
| 1975 | 931 | 312 | 2'139 | 330 | 1'882 | 1'090 | 290 | 223 | | 52 | | 1'571 | 611 | 279 | 1'738 | |
| 1976 | 995 | 387 | 2'162 | 409 | 1'905 | 1'227 | 242 | 271 | | 65 | | 1'620 | 676 | 276 | 1'865 | |
| 1977 | 1'044 | 365 | 2'161 | 421 | 1'896 | 1'202 | 260 | 316 | | 49 | | 1'708 | 653 | 270 | 1'974 | |
| 1978 | 1'061 | 388 | 2'276 | 446 | 2'021 | 1'272 | 280 | 321 | | 79 | | 1'810 | 643 | 350 | 2'021 | |
| 1979 | 1'101 | 444 | 2'246 | 499 | 1'997 | 1'306 | 272 | 327 | | 79 | | 1'752 | 679 | 348 | 2'131 | |
| 1980 | 1'188 | 474 | 2'436 | 490 | 2'054 | 1'336 | 352 | 313 | | 96 | | 2'022 | 667 | 353 | 2'102 | |
| 1981 | 1'160 | 509 | 2'467 | 524 | 2'096 | 1'322 | 339 | 203 | | 170 | | 2'113 | 710 | 320 | 2'338 | |
| 1982 | 1'241 | 467 | 2'473 | 511 | 2'043 | 1'288 | 360 | 358 | | 104 | | 2'159 | 665 | 323 | 2'274 | |
| 1983 | 1'280 | 521 | 2'551 | 560 | 2'093 | 1'414 | 398 | 410 | | 93 | | 2'110 | 681 | 391 | 2'407 | |
| 1984 | 1'322 | 493 | 2'512 | 570 | 2'104 | 1'353 | 364 | 404 | | 86 | | 2'237 | 667 | 463 | 2'358 | |
| 1985 | 1'312 | 553 | 2'633 | 546 | 2'181 | 1'462 | 349 | 361 | | 97 | | 2'239 | 697 | 486 | 2'464 | |
| 1986 | 1'264 | 572 | 2'798 | 613 | 2'244 | 1'430 | 399 | 381 | | 96 | | 2'179 | 712 | 520 | 2'469 | |
| 1987 | 1'292 | 628 | 2'687 | 847 | 2'239 | 1'397 | 398 | 469 | | 99 | | 2'119 | 719 | 458 | 2'398 | |
| 1988 | 1'352 | 579 | 2'906 | 693 | 2'350 | 1'349 | 366 | 414 | | 88 | | 2'150 | 701 | 487 | 2'502 | |
| 1989 | 1'467 | 574 | 2'883 | 679 | 2'476 | 1'541 | 608 | 491 | | 85 | | 2'071 | 729 | 422 | 2'592 | |
| 1990 | 1'486 | 688 | 3'445 | 741 | 2'553 | 1'594 | 602 | 509 | | 87 | | 2'225 | 757 | 370 | 2'770 | |
| 1991 | 1'431 | 680 | 3'286 | 753 | 2'532 | 1'560 | 462 | 548 | | 106 | | 2'203 | 705 | 657 | 2'784 | |
| 1992 | 1'479 | 741 | 3'426 | 761 | 2'514 | 1'605 | 453 | 633 | | 104 | | 2'145 | 609 | 694 | 2'971 | |
| 1993 | 1'474 | 797 | 3'230 | 859 | 2'557 | 1'658 | 500 | 607 | | 144 | | 2'175 | 669 | 666 | 3'015 | |
| 1994 | 1'433 | 732 | 3'425 | 800 | 2'527 | 1'638 | 578 | 655 | | 92 | | 2'312 | 643 | 649 | 2'955 | |
| 1995 | 1'516 | 825 | 3'414 | 781 | 2'663 | 1'662 | 552 | 708 | | 129 | | 2'184 | 732 | 794 | 3'024 | |
| 1996 | 1'535 | 924 | 3'505 | 839 | 2'646 | 1'810 | 379 | 743 | | 109 | | 2'358 | 674 | 804 | 2'965 | |
| 1997 | 1'616 | 935 | 3'687 | 1'190 | 2'621 | 1'703 | 604 | 643 | | 166 | | 2'300 | 674 | 836 | 2'887 | |
| 1998 | 1'618 | 968 | 3'821 | 869 | 2'608 | 1'858 | 644 | 834 | | 112 | | 2'320 | 679 | 726 | 3'711 | |
| 1999 | 1'656 | 1'014 | 3'851 | 859 | 2'760 | 1'860 | 690 | 867 | | 135 | | 2'311 | 684 | 815 | 3'749 | |
| 2000 | 1'660 | 1'062 | 3'800 | 894 | 2'766 | 1'788 | 670 | 930 | | 110 | | 2'233 | 719 | 868 | 3'821 | |
| 2001 | 1'684 | 1'119 | 4'423 | 960 | 2'791 | 1'863 | 655 | 975 | | 135 | | 2'189 | 678 | 809 | 3'739 | |
| 2002 | 1'690 | 1'134 | 4'017 | 583 | 2'896 | 1'787 | 724 | 1'030 | | 126 | | 2'339 | 735 | 844 | 3'982 | |
| 2003 | 1'783 | 1'126 | 4'062 | 567 | 2'801 | 1'913 | 766 | 1'110 | | 118 | | 2'413 | 763 | 959 | 4'105 | |
| 2004 | 1'753 | 1'201 | 3'625 | 513 | 2'708 | 1'865 | 706 | 1'031 | | 110 | | 2'271 | 752 | 904 | 3'838 | |
| 2005 | 1'767 | 1'323 | 3'990 | 529 | 2'730 | 1'780 | 734 | 1'107 | | 149 | | 2'391 | 783 | 997 | 4'023 | 647 |
| 2006 | 1'851 | 1'320 | 3'687 | 449 | 2'773 | 1'795 | 865 | 1'131 | | 180 | | 2'261 | 845 | 831 | 4'244 | 561 |
| 2007 | 1'871 | 1'339 | 3'663 | 546 | 2'894 | 1'813 | 772 | 1'347 | | 145 | | 2'385 | 856 | 968 | 3'984 | 475 |
| 2008 | 1'879 | 1'425 | 4'009 | 562 | 2'938 | 1'712 | 787 | 1'281 | | 150 | | 2'416 | 801 | 999 | 4'143 | 463 |
| 2009 | 1'990 | 1'501 | 4'258 | 516 | 3'002 | 1'690 | 818 | 1'463 | | 147 | | 2'460 | 976 | 1'022 | 4'039 | 550 |
| 2010 | 1'698 | 1'570 | 4'365 | 523 | 2'991 | 1'649 | 861 | 1'417 | | 135 | 1'100 | 2'484 | 1'025 | 1'053 | 3'761 | 585 |
| 2011 | 1'875 | 1'470 | 3'962 | 570 | 3'047 | 1'651 | 918 | 888 | | 208 | 1'400 | 2'401 | 932 | 1'126 | 3'694 | 565 |
| 2012 | 1'968 | 1'600 | 4'186 | 528 | 3'104 | 1'638 | 951 | 1'514 | | 159 | | | 999 | 1'100 | 3'878 | 605 |
| 2013 | 1'932 | 1'701 | 4'186 | 623 | 3'429 | 1'772 | 731 | 1'615 | | 170 | 1'700 | | 943 | 1'226 | 4'034 | 616 |
| 2014 | 1'916 | 1'576 | 4'539 | 685 | 3'258 | 1'680 | 563 | 1'625 | | 164 | 1'967 | 2'493 | 1'081 | 1'275 | 4'184 | 603 |
| 2015 | 2'126 | 1'801 | 4'462 | 612 | 3'700 | 360 | 1'031 | 1'700 | | 203 | 1'900 | 2'643 | 1'283 | 1'228 | 4'493 | 650 |
| 2016 | 2'077 | 1'684 | 4'209 | 560 | 3'428 | 1'049 | 958 | 1'650 | | 189 | 1'970 | | 1'157 | 1'291 | 4'296 | 623 |
| 2017 | 2'031 | 1'645 | 4'542 | 606 | 3'696 | 1'201 | 938 | 1'784 | 394 | 196 | | 2'577 | 1'121 | 1'204 | 4'647 | 616 |
| 2018 | 2'006 | 1'739 | 4'509 | 674 | 4'982 | | 974 | 1'833 | 592 | 238 | 2'112 | | | 1'270 | 4'649 | 514 |
| 2019 | 2'104 | 1'821 | 4'531 | 700 | 5'338 | 1'572 | 944 | 1'832 | 611 | 241 | | 2'742 | | 1'278 | 4'287 | 529 |
| 2020 | 2'328 | 1'855 | 4'880 | 931 | 5'365 | 2'247 | 1'016 | 1'961 | 1'040 | 229 | 2'321 | 3'340 | 1'251 | 1'522 | 5'463 | 700 |
| 2021 | 2'355 | 1'966 | 4'960 | | 3'657 | 1'849 | 1'002 | 1'998 | 511 | 235 | | 2'678 | 814 | 1'624 | 4'298 | 499 |
| **Total** | **94'146** | **51'612** | **226'761** | **30'524** | **183'710** | **94'431** | **32'191** | **47'826** | **3'148** | **9'831** | **14'470** | **128'178** | **54'800** | **41'817** | **197'125** | **9'801** |

Krematorien-Crématoires Eröffnung-Ouverture

| Jahr / Année | Lugano 28.05. 1916 | Luzern 31.12. 1924 | Neuchâtel 01.08. 1923 | Olten 01.07. 1918 | Rüti 20.01. 1929 | Schaffhausen 12.09. 1914 | Schwyz 01.10. 1996 | Sion 01.01. 1990 | Solothurn 14.03. 1925 | St. Gallen 08.02. 1903 | Thun 12.01. 1938 | Vevey 06.11. 1938 | Winterthur 15.01. 1911 | Zürich 09.02. 1889 | Total | Total gestorben in der Schweiz | Total in % |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1889 - 1900 | | | | | | | | | | | | | | 668 | 719 | | |
| 1901 - 1905 | | | | | | | | | | 147 | | | | 927 | 1'495 | | |
| 1906 - 1910 | | | | | | | | | | 604 | | | | 1'939 | 4'118 | | |
| 1911 - 1915 | | | | | | 42 | | | | 1'065 | | | 450 | 2'851 | 8'921 | | |
| 1916 - 1920 | 166 | | | 69 | | 209 | | | | 1'110 | | | 390 | 3'040 | 9'987 | | |
| 1921 - 1925 | 286 | 59 | 131 | 216 | | 255 | | | 24 | 1'272 | | | 652 | 5'028 | 14'566 | | |
| 1926 - 1930 | 389 | 382 | 349 | 297 | 147 | 395 | | | 231 | 1'553 | | | 1'254 | 7'189 | 22'338 | | |
| 1931 - 1935 | 450 | 453 | 436 | 363 | 462 | 502 | | | 361 | 1'884 | | | 1'796 | 9'709 | 30'217 | | |
| 1936 - 1940 | 472 | 483 | 495 | 456 | 683 | 536 | | | 474 | 1'994 | 183 | 193 | 1'970 | 10'747 | 34'551 | | |
| 1941 - 1945 | 487 | 520 | 489 | 424 | 666 | 375 | | | 406 | 2'158 | 386 | 726 | 2'128 | 11'535 | 36'991 | | |
| 1946 - 1950 | 563 | 563 | 597 | 520 | 849 | 600 | | | 609 | 2'649 | 696 | 709 | 2'570 | 12'824 | 43'994 | | |
| 1951 - 1955 | 555 | 649 | 697 | 636 | 1'132 | 647 | | | 656 | 2'774 | 884 | 915 | 2'719 | 14'035 | 50'525 | | |
| 1956 - 1960 | 711 | 732 | 1'457 | 861 | 1'367 | 883 | | | 814 | 3'155 | 1'072 | 1'193 | 3'357 | 14'657 | 58'741 | 52'094 | |
| 1961 - 1965 | 1'005 | 949 | 1'870 | 913 | 1'676 | 1'030 | | | 982 | 3'876 | 1'417 | 1'555 | 3'944 | 16'255 | 69'606 | 55'547 | |
| 1966 - 1970 | 1'984 | 1'453 | 2'610 | 1'244 | 1'962 | 1'362 | | | 1'266 | 5'615 | 1'779 | 2'196 | 5'280 | 19'024 | 88'282 | 57'091 | |
| 1971 | 542 | 478 | 585 | 301 | 446 | 269 | | | 350 | 1'322 | 399 | 517 | 1'235 | 4'209 | 20'626 | | |
| 1972 | 441 | 530 | 615 | 311 | 516 | 309 | | | 345 | 1'540 | 472 | 545 | 1'190 | 4'127 | 21'004 | | |
| 1973 | 495 | 549 | 607 | 315 | 536 | 338 | | | 388 | 1'642 | 486 | 541 | 1'251 | 4'381 | 22'456 | | |
| 1974 | 471 | 596 | 653 | 407 | 502 | 426 | | | 369 | 1'737 | 470 | 572 | 1'262 | 4'335 | 23'180 | | |
| 1975 | 558 | 721 | 704 | 441 | 559 | 422 | | | 424 | 1'706 | 532 | 574 | 1'307 | 4'454 | 23'850 | 55'924 | 42.65% |
| 1976 | 540 | 728 | 560 | 525 | 562 | 384 | | | 413 | 1'917 | 532 | 574 | 1'249 | 4'701 | 24'785 | 57'095 | 43.41% |
| 1977 | 542 | 787 | 716 | 568 | 547 | 347 | | | 422 | 1'898 | 558 | 639 | 1'296 | 4'457 | 25'096 | 55'658 | 45.09% |
| 1978 | 564 | 861 | 804 | 605 | 600 | 396 | | | 487 | 1'964 | 619 | 663 | 1'355 | 4'767 | 26'653 | 57'718 | 46.18% |
| 1979 | 587 | 916 | 795 | 631 | 685 | 392 | | | 451 | 2'090 | 631 | 683 | 1'350 | 4'718 | 27'110 | 57'454 | 47.19% |
| 1980 | 643 | 1'008 | 810 | 613 | 729 | 392 | | | 517 | 2'217 | 677 | 685 | 1'406 | 4'981 | 28'561 | 59'097 | 48.33% |
| 1981 | 687 | 1'156 | 851 | 756 | 769 | 429 | | | 504 | 2'254 | 649 | 719 | 1'376 | 5'035 | 29'456 | 59'763 | 49.29% |
| 1982 | 688 | 1'156 | 784 | 700 | 725 | 449 | | | 496 | 2'300 | 730 | 741 | 1'420 | 5'172 | 29'627 | 59'204 | 50.04% |
| 1983 | 700 | 1'249 | 891 | 651 | 763 | 441 | | | 571 | 2'412 | 709 | 796 | 1'456 | 5'367 | 30'915 | 60'756 | 50.88% |
| 1984 | 742 | 1'232 | 874 | 637 | 800 | 441 | | | 498 | 2'234 | 746 | 805 | 1'416 | 5'089 | 30'447 | 58'602 | 51.96% |
| 1985 | 719 | 1'283 | 924 | 796 | 837 | 411 | | | 570 | 2'389 | 788 | 879 | 1'492 | 5'206 | 31'674 | 59'583 | 53.16% |
| 1986 | 768 | 1'444 | 1'007 | 750 | 822 | 442 | | | 571 | 2'503 | 833 | 855 | 1'538 | 5'468 | 32'678 | 60'105 | 54.37% |
| 1987 | 561 | 1'401 | 1'015 | 823 | 814 | 488 | | | 598 | 2'473 | 852 | 907 | 1'549 | 5'488 | 32'719 | 59'511 | 54.98% |
| 1988 | 793 | 1'545 | 1'032 | 839 | 948 | 462 | | | 586 | 2'721 | 867 | 982 | 1'565 | 5'422 | 33'699 | 60'648 | 55.56% |
| 1989 | 822 | 1'594 | 1'058 | 863 | 914 | 527 | | | 367 | 2'650 | 851 | 1'015 | 1'654 | 5'638 | 34'571 | 60'882 | 56.78% |
| 1990 | 809 | 1'761 | 1'256 | 738 | 1'131 | 606 | | 274 | 668 | 2'919 | 913 | 1'023 | 1'749 | 5'839 | 37'513 | 63'739 | 58.85% |
| 1991 | 824 | 1'907 | 1'286 | 652 | 1'131 | 557 | | 356 | 696 | 2'893 | 1'014 | 946 | 1'682 | 5'756 | 37'407 | 62'634 | 59.72% |
| 1992 | 856 | 1'970 | 1'308 | 657 | 1'193 | 634 | | 447 | 655 | 3'076 | 989 | 706 | 1'696 | 5'617 | 37'939 | 62'302 | 60.90% |
| 1993 | 806 | 2'049 | 1'263 | 685 | 1'249 | 715 | | 555 | 754 | 3'134 | 1'089 | 863 | 1'652 | 5'719 | 38'884 | 62'512 | 62.20% |
| 1994 | 852 | 2'102 | 1'468 | 677 | 1'325 | 686 | | 720 | 768 | 3'282 | 1'102 | 801 | 1'672 | 5'726 | 39'620 | 61'817 | 64.09% |
| 1995 | 917 | 2'237 | 1'625 | 683 | 1'363 | 751 | | 683 | 739 | 3'506 | 1'037 | 835 | 1'697 | 5'911 | 40'968 | 63'387 | 64.63% |
| 1996 | 853 | 2'135 | 1'666 | 711 | 1'453 | 773 | 216 | 791 | 751 | 3'499 | 1'216 | 886 | 1'681 | 6'010 | 41'932 | 62'637 | 66.94% |
| 1997 | 621 | 1'989 | 2'063 | 586 | 1'537 | 726 | 801 | 863 | 741 | 3'770 | 1'224 | 867 | 1'770 | 6'048 | 43'468 | 62'839 | 69.17% |
| 1998 | 908 | 1'981 | 1'750 | 563 | 1'544 | 776 | 896 | 982 | 800 | 3'835 | 1'278 | | 1'819 | 5'556 | 43'456 | 62'569 | 69.45% |
| 1999 | 969 | 2'113 | 1'839 | 714 | 1'592 | 813 | 863 | 1'005 | 826 | 3'172 | 1'247 | | 1'809 | 5'967 | 44'180 | 62'460 | 70.73% |
| 2000 | 985 | 2'121 | 1'860 | 688 | 1'661 | 819 | 983 | 1'052 | 845 | 3'152 | 1'419 | | 1'874 | 6'041 | 44'821 | 62'500 | 71.71% |
| 2001 | 960 | 2'195 | 1'738 | 721 | 1'647 | 881 | 963 | 1'153 | 819 | 3'178 | 1'427 | | 1'863 | 6'116 | 45'681 | 60'500 | 75.51% |
| 2002 | 930 | 2'250 | 1'824 | 776 | 1'718 | 919 | 1'046 | 1'309 | 886 | 3'207 | 1'438 | | 1'905 | 5'884 | 45'979 | 61'768 | 74.44% |
| 2003 | 1'039 | 2'394 | 1'874 | 909 | 1'859 | 909 | 1'030 | 1'370 | 744 | 3'413 | 1'544 | | 2'057 | 5'860 | 47'488 | 63'070 | 75.29% |
| 2004 | 1'039 | 2'414 | 1'855 | 758 | 1'876 | 661 | 1'051 | 1'389 | 887 | 3'395 | 1'475 | | 2'463 | 5'588 | 46'128 | 60'180 | 76.65% |
| 2005 | 1'094 | 2'482 | 1'954 | 835 | 1'942 | 835 | 1'045 | 1'530 | 882 | 3'435 | 1'458 | | 2'042 | 5'685 | 48'169 | 61'124 | 78.81% |
| 2006 | 1'240 | 2'431 | 1'985 | 843 | 1'921 | 885 | 1'098 | 1'377 | 896 | 3'356 | 1'559 | | 2'145 | 5'554 | 48'083 | 60'283 | 79.76% |
| 2007 | 1'162 | 2'503 | 2'165 | 823 | 1'861 | 1'117 | 1'140 | 1'557 | 940 | 3'554 | 1'539 | | 2'263 | 5'731 | 49'413 | 61'089 | 80.89% |
| 2008 | 1'149 | 2'571 | 2'293 | 860 | 2'002 | 1'024 | 1'222 | 1'666 | 976 | 3'727 | 1'568 | | 2'361 | 6'132 | 51'116 | 61'233 | 82.45% |
| 2009 | 1'263 | 2'972 | 2'304 | 887 | 1'959 | 1'002 | 1'022 | 1'715 | 1'015 | 3'692 | 1'711 | | 2'500 | 5'928 | 52'402 | 62'476 | 88.88% |
| 2010 | 1'311 | 2'733 | 1'849 | 865 | 2'044 | 826 | 1'284 | 1'807 | 998 | 3'879 | 1'632 | | 2'285 | 6'083 | 52'813 | 62'649 | 84.30% |
| 2011 | 1'367 | 2'841 | 1'772 | 886 | 2'215 | 748 | 1'298 | 1'899 | 786 | 3'817 | 1'575 | | 2'334 | 6'285 | 52'530 | 62'091 | 84.60% |
| 2012 | 1'604 | 2'962 | 1'809 | 923 | 2'169 | 816 | 1'321 | 1'253 | 944 | 4'069 | 1'879 | | 2'300 | 6'288 | 50'567 | 64'173 | 79.01% |
| 2013 | 1'379 | 3'051 | 1'300 | 917 | 2'195 | 961 | 1'419 | 1'350 | 1'002 | 3'990 | 1'924 | | 2'557 | 6'482 | 53'205 | 64'800 | 82.11% |
| 2014 | 1'373 | 3'047 | 1'176 | 937 | 2'143 | 884 | 1'309 | 1'288 | 1'024 | 4'080 | 1'943 | | 2'532 | 6'271 | 55'616 | 63'594 | 87.45% |
| 2015 | 1'579 | 3'223 | 1'522 | 1'074 | 2'258 | 708 | 1'467 | 2'086 | 1'590 | 4'276 | 1'793 | | 2'850 | 7'046 | 59'664 | 67'606 | 85.44% |
| 2016 | 1'538 | 3'018 | 1'267 | 911 | 2'318 | 782 | 1'414 | 1'959 | 1'021 | 4'166 | 1'848 | | 2'789 | 6'462 | 54'634 | 64'964 | 84.10% |
| 2017 | 1'382 | 3'313 | 1'182 | 1'013 | 2'339 | 726 | 1'343 | 2'100 | 1'131 | 4'223 | 1'743 | | 2'879 | 7'122 | 57'694 | 66'971 | 86.15% |
| 2018 | 1'089 | 3'475 | 1'188 | 1'032 | 2'341 | 763 | 1'444 | 2'180 | 1'206 | 4'257 | 428 | | 2'703 | 6'644 | 54'842 | 66'654 | 82.28% |
| 2019 | 1'113 | 3'472 | 735 | 985 | 2'220 | 802 | 1'489 | 2'192 | 1'178 | 4'408 | 457 | | 2'872 | 7'293 | 57'746 | 67'307 | 85.79% |
| 2020 | 1'404 | 3'722 | 482 | 1'085 | 2'700 | 684 | 1'687 | 2'576 | 1'115 | 5'056 | 707 | | 3'360 | 7'157 | 68'184 | 76'001 | 89.71% |
| 2021 | 1'014 | 3'706 | 1'187 | 982 | 2'807 | 742 | | 2'048 | 728 | 4'923 | | | 3'160 | 7'348 | 57'091 | | |
| **Total** | **54'360** | **108'617** | **75'261** | **43'907** | **81'731** | **40'132** | **28'851** | **43'532** | **43'761** | **188'164** | **60'994** | **#####** | **124'198** | **420'592** | **2'563'391** | **3'014'661** | |

## Membres de l'Union suisse de crémation (USC) 2021

| Ville | Désignation |
|---|---|
| Aarau | Commune d'Aarau |
| Baden | Association communale des crématoriums de la région de Baden (Gemeindeverband Krematorium der Region Baden) |
| Bâle-Ville | Service des espaces verts de Bâle-Ville |
| Berne | Coopérative bernoise de crémation (Bernische Genossenschaft für Feuerbestattung) |
| Bienne | Ville de Bienne |
| Burgdorf | Ville de Burgdorf |
| Coire | Association de crémation Coire (Feuerbestattungsverein Chur) |
| Chiasso | Associazione Ticinese di Cremazione |
| Davos | Fondation crémation de Davos (Stiftung Davoser Feuerbestattung) |
| Langenthal | Ville de Langenthal |
| Lausanne | Ville de Lausanne |
| Lugano | Associazione Ticinese di Cremazione |
| Lucerne | Fondation lucernoise de crémation (Stiftung Luzerner Feuerbestattung) |
| Neuchâtel | Ville de Neuchâtel, Direction de police |
| Olten | Commune d'Olten (Einwohnergemeinde Olten) |
| Rüti | Fondation crématorium de Rüti (Stiftung Krematorium Rüti ZH) |
| Seon | Crématorium animal Seon SA (Tierkrematorium Seon AG) |
| St-Gall | Fondation crématorium de St-Gall (Stiftung Krematorium St. Gallen) |
| Schaffhouse | Ville de Schaffhouse, crématorium de Schaffhouse |
| Schwyz | District de Schwyz |
| Sion | Ville de Sion |
| Soleure | Ville de Soleure, inhumation |
| Thoune | Ville de Thoune espaces verts, crématorium |
| Winterthour | Ville de Winterthour, espaces verts de Winterthour |
| Zurich | Office des inhumations et des cimetières de la ville de Zurich (Bestattungs- und Friedhofamt der Stadt Zürich) |

## Rapports de révision avec comptes annuels

### 2020

Les comptes 2020 clôturent avec un produit issu des cotisations de membres de CHF 16415.00 et des charges d'exploitation de CHF 13683.20 avec un petit bénéfice net de CHF 2731.80. En revanche, le budget prévoyait une perte de CHF 7370.00. A cause de la pandémie, la journée de formation continue prévue au budget pour CHF 4500.00 a été reportée à 2021.

### 2021

Les comptes 2021 clôturent avec un produit issu des cotisations de membres de CHF 17648.20 et des charges d'exploitation de CHF 14975.32 à nouveau avec un petit bénéfice net de CHF 2672.88. En dépit de la baisse des cotisations de membres décidée à la 87e assemblée des délégués pour deux années supplémentaires, et grâce aux résultats annuels positifs en 2020 et 2021, le capital propre est passé de CHF 27298.58 à CHF 32703.26. La cotisation de membre sera à nouveau à l'ordre du jour de l'assemblée des délégués 2022.

**Schweizerischer Verband**
**für Feuerbestattung**

| BILANZ | 31.12.2021 | 31.12.2020 |
|---|---|---|
| | Fr. | Fr. |
| **AKTIVEN** | | |
| **Umlaufsvermögen** | | |
| Postfinance | 33'703.26 | 30'030.38 |
| **Total Umlaufsvermögen** | **33'703.26** | **30'030.38** |
| **Total AKTIVEN** | **33'703.26** | **30'030.38** |
| **PASSIVEN** | | |
| **Fremdkapital** | | |
| Passive Rechnungsabgrenzung | 1'000.00 | 0.00 |
| **Total Fremdkapital** | **1'000.00** | **0.00** |
| **Eigenkapital** | | |
| Verbandsvermögen | 30'000.00 | 30'000.00 |
| Gewinn/-Verlustvortrag | 30.38 | -2'701.42 |
| Jahresgewinn | 2'672.88 | 2'731.80 |
| Bilanzgewinn | 2'703.26 | 30.38 |
| **Total Eigenkapital** | **32'703.26** | **30'030.38** |
| **Total PASSIVEN** | **33'703.26** | **30'030.38** |



**Schweizerischer Verband**
**für Feuerbestattung**

| ERFOLGSRECHNUNG | 2021 | 2020 |
|---|---|---|
| | Fr. | Fr. |
| **ERTRAG** | | |
| Mitgliederbeiträge (Aktive) | 16'728.20 | 15'555.00 |
| Mitgliederbeiträge (Aktive Veterinär) | 920.00 | 860.00 |
| **Total ERTRAG** | **17'648.20** | **16'415.00** |
| **BETRIEBSAUFWAND** | | |
| Beiträge IFC, EVB | 758.81 | 783.65 |
| Tagungen / Veranstaltungen | 4'225.00 | 0.00 |
| Delegiertenversammlung | 0.00 | 4'813.85 |
| Büroaufwand | 2'230.66 | 1'064.40 |
| Informatikaufwand | 1'425.60 | 677.35 |
| Pauschalentschädigung Präsident | 1'291.60 | 1'335.60 |
| Pauschalentschädigung Sekretär | 2'300.00 | 2'271.00 |
| Pauschalentschädigung Kassier | 1'265.20 | 1'293.60 |
| Pauschalentschädigung übriger Vorstand | 1'178.00 | 1'057.30 |
| Verpflegung an Sitzungen | 180.45 | 296.45 |
| Bankspesen | 120.00 | 90.00 |
| **Total BETRIEBSAUFWAND** | **14'975.32** | **13'683.20** |
| **JAHRESGEWINN** | **2'672.88** | **2'731.80** |

22.03.2022 / HRE-raeg

TREUHAND- UND REVISIONSBÜRO
**HANS-RUEDI EGGENBERGER**
DIPL. WIRTSCHAFTSPRÜFER

Quaderstrasse 8 7000 CHUR
Telefon 081 258 36 00
E-Mail: info@eggenberger-treuhand.ch
www.eggenberger-treuhand.ch

# Rapport de Révision

avec

Comptes annuels

par 31. Décembre 2021

de l'

## UNION SUISSE DE CRÉMATION

Mitglied von EXPERTsuisse
*Zugelassener Revisionsexperte (Reg.Nr. 504568)*



TREUHAND- UND REVISIONSBÜRO
**HANS-RUEDI EGGENBERGER**
DIPL. WIRTSCHAFTSPRÜFER

Quaderstrasse 8 7000 CHUR
Telefon 081 258 36 00
E-Mail: info@eggenberger-treuhand.ch
www.eggenberger-treuhand.ch

Aux
Délégués de l'
**UNION SUISSE DE CRÉMATION**

Coire, 22. mars 2022 / HRE-re

**Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint**

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan et compte d'exploitation) de l'association Union suisse de Cremation pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2021.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe à la direction alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entité contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Sincèrement

Treuhand- und Revisionsbüro
HANS-RUEDI EGGENBERGER

H.R. Eggenberger

dipl. Wirtschaftsprüfer
leitender Revisor
zugelassener Revisionsexperte

Annexées: - comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes)

Mitglied von EXPERTsuisse
*Zugelassener Revisionsexperte (Reg.Nr. 504568)*

SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR FEUERBESTATTUNG (SVFB)
UNION SUISSE DE CREMATION (USC)
ASSOCIAZIONE SVIZZERA DI CREMAZIONE (ASC)